

## 574368-2025 - Gara

**Germania – Lavori di erezione di strutture in acciaio – Benediktinerabtei  
Niederalteich\_Instandsetzung u. Umbau ehem. Fassboden\_3101-01 Schlosserarbeiten  
OJ S 168/2025 03/09/2025  
Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Lavori**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Gemeinde Niederalteich

E-mail: [zoeller@niederalteich.de](mailto:zoeller@niederalteich.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Benediktinerabtei Niederalteich\_Instandsetzung u. Umbau ehem. Fassboden\_3101-01  
Schlosserarbeiten

Descrizione: 3101-01 Schlosserarbeiten

Identificativo della procedura: 7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2

Identificativo interno: 3101-01

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45262400 Lavori di erezione di strutture in acciaio

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Frode:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:  
Grave illecito professionale:  
Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.:  
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:  
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:  
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:  
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:  
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:  
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:  
Cessazione di attività:  
Insolvenza:  
Amministrazione controllata:  
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Benediktinerabtei Niederalteich\_Instandsetzung u. Umbau ehem. Fassboden\_3101-01 Schlosserarbeiten  
Descrizione: Vordachkonstruktion aus Cortenstahl und Stahltragkonstruktion, Größe 6,70m x 1,00m x 2,85m Gitterrost, ca 8,00m² Handlauf ca. 62m + Steher 25 stk Geländer, gesamt ca. 18,20m Flachstahlblende gesamt ca. 7m Leibungsverkleidungen 24m Innentürlment Größe 2,33 x 2,24m Spezialkonstruktion Lichtschienen 31m Abstellwinkel 70m Ausführungszeitraum: November 2025 – März 2026  
Identificativo interno: 0001

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori  
Classificazione principale (cpv): 45262400 Lavori di erezione di strutture in acciaio

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)  
Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

#### 5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta  
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE  
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì  
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso  
Criterio: Iscrizione in un registro di commercio  
Descrizione: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Criterio: Referenze su lavori specifici  
Descrizione: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio  
Descrizione: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe ist beizulegen.

Criterio: Fatturato annuo specifico  
Descrizione: Angabe des Umsatzes der letzten 3 Geschäftsjahre auf FB 124 Eigenerklärung

Criterio: Media annuale della forza lavoro  
Descrizione: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Criterio: Misure per garantire la qualità  
Descrizione: Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2)

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/10/2025 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 06/10/2025 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Niederalteich

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gemeinde Niederalteich

---

**8. Organizzazioni****8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Gemeinde Niederalteich

Numero di registrazione: 11465

Indirizzo postale: Guntherweg 3

Località: Niederalteich

Codice postale: 94557

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)

Paese: Germania

E-mail: [zoeller@niederalteich.de](mailto:zoeller@niederalteich.de)

Telefono: +49 9901935312

Indirizzo internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer Südbayern

Numero di registrazione: 6930f500-23ac-45ce-83c2-cba0ea78bff2  
Indirizzo postale: Maximilianstr. 39  
Località: München  
Codice postale: 80534  
Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefono: +49 8921762411

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 7d13480e-bc6a-424c-ab74-e7fc843bd0b2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 01/09/2025 16:53:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 574368-2025

Numero dell'edizione della GU S: 168/2025

Data di pubblicazione: 03/09/2025